

acumulajă (-tă, -ri, -te) *adj* keritty, kasattu, kasautunut

acumulator (-i) *m* (electr.) akku

acuplajă (-e) *vt* (tehn.) kytkeä, liittää [yhtein]

acuplaj (-e) *m* (tehn.) kytkentä; kytkin

acupunctură (-g-d -ii) *cf* (med.) akupunkturi, akupunktio

acurajă (-tă, -ri, -te) *adj* (exact) tarkka, täsmällinen, (ingrijit) huolellinen, siisti

acuratețe (-g-d -ei) *cf* (exactitate) tarkkuus, täsmällisyys, (ingrijă) huolellisuus

acustic (-ă, -i, -e) *adj* akustinen, kuulo-

acustică (-g-d -ii) *cf* (fiz.) akustiikka

acuză *adv* (pop.) heti

acuză (-tă, -ri, -te) *adj **1** (al. dureri) (firmitate) pitävä, kova **2** (al. boli) (tandem) akuutti, äkillinen, raju **3** (muz.) kimeä, terävä*

acuză (acuz) *vt* syyttää, syyllistää (pe cinera de ceva jkta jstak)

acuzare (-g-d -ării) *cf* **1** (acuzare) syytös, syyte, (denunțare) syyttäminen, syyllistäminen; *a pune pe cineva sub* -mettaa jku syyntöseen **2** (jur.) (parte care acuză) syyttäjä[puoli]; *-a are cuvântul* syyttäjä saa puheenvuoron

acuzat (-tă, -ri, -te) *adj* (jur.) syytetty

acuzativ (-e) *m* (gram.) akkusatiivi

acuzator (-oare, -ori, -oare) **1** *adj* syyttävä **2** *adj* (jur.) syyttäjä; *- public* virallinen syyttäjä

acuzatiile (-i) *cf* syytös, syyte

acvamarin *m* (mineral) akvamarini

acvapijan (-e) *m* vesilauta, wakeboard

acvariu (-i) *m* akvaario

acvatic (-ă, -i, -e) *adj* vedessä elävä, vesi-; *animal* - vesieläin

acvilă (-e) *cf* (cool) kotka

acvilin (-ă, -i, -e) *adj* kotkan-; *un* - kotkannon

adagio (muz.) **1** *m* adagio **2** *adv* adagio

adagiu (-i) *m* (liter.) mielämä, alorioni

adăos (-uri) *m* lisäys, lisä

adaptajă (-e) **1** *vt* mukauttaa, sopeuttaa, sovittaa; *a - un text* mukata tekstiä **2** *vt* mukautua, sopeutua, tottua

adaptabil (-ă, -i, -e) *adj* mukautuva, sopeutuva

adaptabilitate (-g-d -ății) *cf* mukautuvuus, sopeutumiskyky

adaptare (-ării) *cf* **1** mukautuminen, sopeutuminen **2** (transpunere) sovitus, mukaelma; *- cinematografică* filmatisointi, filmitys

adaptor (-oare) *m* (electr.) sovitin, adapteri

adăpa (adăp) **1** *vt* juottaa (eläimiä) **2** *vt* (eläimistä) juoda

adăpare (-ării) *cf* (eläimien) juotto

adăpatoare (-ori) *cf* (loc) juottopaikka, (zoo) juottokankalo

adăpost (-uri) *m* suoja, suojapaikka, turva; *fără* - koditon; *a se pune la* - hakeutua suojaan

adăpostii (-esc) **1** *vt* **1** (a da) (adăpost) suojata, antaa suoja, panna suojaan; *-i de vânt* suojassa tuulelta **2** (a cere) antaa yösija, majoittaa **2** *vt* suojautua, hakeutua suojaan (*de ceva jktak*)

adăuga (adăug) **1** *vt* **1** lisätä **2** (a adătura) liittää **2** *vt* tulla lisäksi; *la acesta se mai adaugă și cheltuielile* siihen lisätään vielä kustannukset

adăugare (-ării) *cf* **1** lisäys **2** (adătură) liittäminen

adăug *vt* v. *adăuga*

adăugită (-e) *adj* *adăg* - täydennetty painos

adânc¹ (-ă, -i) **1** *adj* **1** syvä; *lac profund* - mustala järvi; *plecaciune -ă* syvä kumarrus; *prăpastie -ă de apă* metriä kaledokan metriä syvä kuilu; (fig.) *a trăi până la -i bătrâneți* elää hyvin vanhaksi **2** (fig.) (profund) syvällinen, perusteellinen; *surpin* - syvä huokaus **2** *adv* syvästi, syväin; (fig.) syvällisesti; *a dormi* - nukkaa syvästi; *a se închina* - kumartaa syväin

adânc² (-uri) *m* syvyys; (fund) pohja; *din -ul sufletului* sydämen pohjasta, syvästä sielusta; *la -urile mării* meren syvyyksissä

adâncii (-esc) **1** *vt* **1** (a face mai adânc) syventää (p. fig.); *a-pi* - *conștințele* syventää tietämystänsä **2** (fig.) (a examina) tutkia, tarkastella [perin pohjin] **2** *vt* **1** (a se face mai adânc) syventä, tulla syvemmäksi; (fig.) (a se intensifica) voimistua,

kiilteä; *conflictul se adâncește* konflikti syvenee **2** (*a pătrunde*) työntyä syvälle; *a-a -t în pădure* hän katosi syvälle metsään **3** (*fig.*) (*a se confundă*) syventyy, uppoutuu (*în ceva jhk*); *a se - în gânduri* vaipua ajatuksiinsa

adâncînj(e) (-i) *sf* **1** syvyys; *a râpa în -* kaivaa syvälle **2** (*fig.*) (*profundime*) syvällisyys **3** (*fig.*) (*intensitate*) voimakkuus, kiilkeys

adânciturjă (-i) *sf* syvennys, kolo

adecv[a] (-e) **1** *vt* tehdä sopivaksi; *a - forma compinutului* sopeuttaa muoto määrään **II** *vr* sopeutua

adecv[ă] (-ă, -i, -te) *adj* sopiva, tarkoituksenmukainen

ademen[ea]lă (-e) *sf* = *ademenire*

ademen[i] (-e) *vt* **1** (*a atrage*) houkuttaa, houkuttaa, viekoitella **2** (*a înșala*) huijata

ademen[r]e (-i) *sf* houkuttelu, houkutus

ademenit[or] (-oare, -ori, -oare) *adj* houkutteleva, viekoitteleva, viettelevä

aden[om] (-oame) *m* (*med.*) rauhasvaiva, adenooma

adep[ti] (-ă, -i, -te) *mf* kannattaja

ader[a] (*ader*) *vr* **1** liittyä, yhtyä; *a - la un tratat* liittyä sopimukseen; *a - la părerea celorlalți* yhtyä toisten näkemykseen **2** (*a fi aderent*) *a - la ceva* olla kiinni jstak; tarttua jhk

ader[are] (-ări) *sf* liittyminen; *-a la Uniunea Europeană* liittyminen Euroopan unioniin

aderen[ti] (-ă, -i, -te) **1** *mf* kannattaja **II** *adj* (*adip[ti]*) tarttuva, kiinni oleva

aderen[ti]ă (-e) *sf* **1** (*tehn.*) pito, kiinnittyminen **2** (*med.*) kiinnikasvettama, kiinnike **3** (*mașinerie*) kannatus

adesea *adv* usein, usein, monesti

adeseori *adv* = *adesea*

adev[er] (-uri) *m* **1** (*realitate*) totuus; *înt-adevăr* todellakin, tosiaan; (*de fapt*) itse asiassa, oikeastaan; *-ul gol-goluri* paljas totuus; *a afla -ul* saada totuus selville **2** (*justițe*) oikeellisuus

adev[er]ă[ti] (-ă, -i, -te) **1** *adj* **1** (*veridic*) tosi; *perente -ă* tositarina; *nu e niciun cuvânt -* siinä ei ole sanaakaan totta **2**

(*real*) todellinen; (*autentic*) oikea, aito; *cu -* todellakin, tosiaan; *a a -ă minune* ei on todellinen ihme että **II** *adv* totta, oikein

adever[ă] (-e) **1** *vt* vahvistaa, todistaa/osoittaa oikeaksi **II** *vr* osoittautua oikeaksi, vahvistua

adever[en]t[ă] (-e) *sf* (*kirjallinen*) todistus, vahvistus

adeverit[or] (-oare, -ori, -oare) *adj* oikeaksi todistava, vahvistava

adeziun[je] (-i) *sf* **1** (*aderare*) liittyminen **2** (*mașinerie*) kannatus, tuki; *a-și da -a la ceva* antaa tukensa jllek, kannattaa jhk **3** (*fig.*) adheesio, tartuntavoima

adeziv (-ă, -i, -e) **1** *adj* kiinni tarttuva; liima-; (*biol.*) *țesut -* sidekudos **II** *m* liimansaine, liima

adi[ă] (*ăp ad[ă]*) *vi* **1** (*id. vânt, miros*) leyhähtää, tuulahtaa, tuulahdella; *vântul adie* tuuli puhallelee **2** (*fig.*) (*a murmură*) hurrilla, hymistä

adiac[en]t (-ă, -i, -te) *adj* viereinen, raja-, naapuri-; (*mat.*) *unghiuri -e* vieruskulmat

ad[ic]ă *adv* **1** (*dec.*) eli, tosin samsen, sin **2** (*în definitiv*) oikeastaan, loppujen lopuksi; *la a -* totta puheen, suoran sanon; (*la nevoie*) turpeen tullen

adier[je] (-i) *sf* tuulahdas, leyhähdys

adi[da]și *m pl* lenkkiosat, lenkkarit

adine[șuri] *adv* äsken, juuri, vastikään, hetki sitten

ad-înterim *adj* (*inter.*) väliaikainen, sijain-, vara-

adi[șo] (*interj*) hyvästi!; *a-și lua - de la ceva* jättää hyvästi jllek (*pl fig.*)

adip[io]s (-oasă, -oși, -oase) *adj* rasva-; rasvainen; *țesut -* rasvakudos

aditiv (-ă, -i, -e) **1** *adj* (*mat.*) yhteenlasku-, yhteenlaskettava **II** *m* lisäaine

adi[ti]je (*ă-d -e*) *sf* **1** (*chim.*) lisäys, lisääminen **2** (*mat.*) yhteenlasku

adi[ti]on[ă] (-e) *vt* lisätä (*mat.*) lasketa yhteen

adi[ti]on[al] (-ă, -i, -e) *adj* lisä-, lisättävä

adjectiv (-e) *m* (*gram.*) adjektiivi

adjectival (-ä, -i, -e) *adj* (gram.)
adjektiivinen, adjektiivi-; *atribut* -
adjektiiviattribuutti

adjudeca (adjudec) *vt* (jur.) määrää,
huoventaa (jka omistukseen)

adjunc[t] (-tä, -ä, -te) **1** *adj* apulais-, vara-
II *on* apulainen, varamies

adjuţan[t] (-i) *on* (mil.) adjutantti

ad litteram *adv* kirjaimellisesti, sanamu-
kaisesti

administr[ă] (-e) *vt* **1** hallita, hallin-
noida, hoitaa **2** (med.) antaa (lääkettä) **3**
(jur.) *a - o* *probi* esittää todiste

administr[are] (-[re]) *cf* **1** hallinta, hall-
innointi, hoito **2** (med.) (lääkkeen)
antaminen, nauttaminen

administrat[iv] (-ä, -i, -e) *adj* hallin-
nollinen, hallinto-

administrat[or] (-ator, -ori, -ora) *inf*
inf hoitaja, hallinnoija, (director)
[hallinto] johtaja; - *de bloc* talonmies

administrat[ie] (-i) *cf* hallinto; - *de stat*
valtionhallinto; *cursivă de -* (yhtiön)
hallitus, johtokunta, hallintoneuvosto

admir[ă] (admir) *vt* ihailia

admirabil (-ä, -i, -e) *adj* ihailtava

admirat[iv] (-ä, -i, -e) **I** *adj* ihailtava **II** *adv*
ihailien, ihailvasti

admirat[or] (-ora, -ori, -ora) *inf* ihailija

admirat[ie] (-i) *cf* ihailu

adm[is] (-tä, -ä, -te) *adj* (acceptat) hyväk-
sytty; (permis) sallittu, luvallinen

adm[is]bil (-ä, -i, -e) *adj* (acceptabil)
hyväksyttävä, hyväksyttävissä oleva;
(permis) luvallinen

adm[is]e (admis) *vt* **1** (a acceptat) hyväk-
sytty; (a recunoscut) myöntää, tunnustaa;
trebuie să admitem că täytyy myöntää
että; *adm[is]ind că* olettaen että; *a fost ad-
mis la universitate* hän pääsi yliopistoon
2 (a îngăduşi) sallia, sietää, hyväksyä

adm[is]er[ie] (-i) *cf* **1** (a probare) hyväksy-
minen, myöntäminen **2** (accus) pääsy;
examen de - pääsykoe

admonest[ă] (-e) *vt* mädellä, noittaa,
ojentaa

adnot[ă] (-e) *vt* tehdä huomautus-
tuksia, kommentoita

adnot[are] (-[re]) *cf* [huomautus,
selitys, kommentti

adolescen[t] (-tä, -ä, -te) *inf* teini-ikäi-
nen, nuori, teini

adolescen[t]ă (-d -e) *cf* teini-ikä, nuor-
uus

adopt[ă] (adopt) *vt* **1** (a infra) adoptoida **2**
(a - ş) *insuşi* omaksua **3** (prin vot) hyväk-
syä (lääkemyrkettä)

adopt[are] (-[re]) *cf* **1** (infiere) adoptointi
2 (insuşire) omaksuminen **3** (prin vot)
(lain yms.) hyväksyminen

adoptat[or] (-ora, -ori, -ora) *inf* adop-
toija, lapsenlajittaja

adopt[iv] (-ä, -i, -e) *adj* adoptoitu, adop-
tio-, otto-

adopt[ie] (-i) *cf* adoptio, adoptointi

ador[ă] (ador) *vt* jumaloida, palvoo (fig.)
pitää valtavasti jstak

adorabil (-ä, -i, -e) *adj* ihastuttava, ihana,
hummava

adorat[or] (-ora, -ori, -ora) *inf* ihailija,
palvoja

adorat[ie] (-i) *cf* jumalointi, palvoita

adorn[ă] (adorn) **I** *vt* **1** nukuttaa **2** (fig.,
rel.) (a muri) nukkua pois, kuolla **II** *vt* **1**
nukuttaa **2** (fig.) (a potoli) rauhoittaa,
lievittää; *a - şî - conştienţa* rauhoittaa oma-
tuntoaan

adorn[ie] (-d -i) *cf* **1** nukuttaminen;
nukutus **2** (fig., rel.) (moarte) kuolema;
(ha.) *Adornarea Maicii Domnului*
Neitsyt Marian kuolemisen makkuminen

adorn[ut] (-tä, -ä, -te) *adj* **1** nukuttava; (som-
nolos) unelias, uninen, unenpöpperöinen
2 (fig.) (moale) vetta, voimaton **3** (fig.,
rel.) (mort) poisnukkunut, kuollut

adornat[or] (-ora, -ori, -ora) *adj* **1** nu-
kuttava, unettava **2** (fig.) (plăcutos) pö-
kkötyttävä, tylsä, pötkövoimaton

adrenal[in]ă (-d -e) *cf* adrenaliini

adres[ă] (-e) **I** *vt* osoittaa; *a - cură a*
rugămintele esittää jlle pyyntö; (a scrie
adresă) *a - o scrioare* kirjoittaa kirjeeseen
osoite **II** *vt* *a se - cură* kiilentyä jka
puoleen, pötkötellä jka, osoittaa samana jlle

adresan[t] (-tä, -ä, -te) *inf* (livr.) vastaan-
ottaja

adres[ă] (-e) *cf* **1** osoite; *şi-a schimbat*
adresa hän on vaihtanut osoitteensa; *a*
fiut un reproş la adresa lui moite oli

- esoitettu hänelle **2** (*scrisoare oficială*)
 adressi, kirjelmä
- adsorbj** (*3p adsorbje*) *vr* (*fiz.*) kimmittyä,
 tiivistyä (*glor pinnale*)
- adsorbjje** (*g-d -ei*) *sf* adsorptio
- aducătjor** (*-apre, -ori, -apre*) **I** *adj* tuova
II *inf* tuoja
- aduce** (*aduc*) **I** *vr* **1** tuoda; hakea, nou-
 taan; *a - înapoi* tuoda takaisin, palauttaa; *a -
 cere la cunoştinţă* ilmoittaa, saattaa
 tiedoksi jk; *a - vorbe de cere* kääntää
 puhe jhk, ottaa jk puheeksi; *am aduc cu
 mine cârpile* toin kirjat mukani; *ce răd
 te-aduce [pe-aci]?* mikä sinut tänne len-
 nättä? **2** (*sa produce*) tuottaa, aiheuttaa;
a - narae tuottaa onnea; (*jur.*) *a - dovezi*
 esittää todisteita **3** *a-i - cîna aminte*
[de ceva] muistuttaa jkta [jstak] **II** *vr*
a-pi - aminte [de ceva] muistaa jtk. **III** *vr*
a - cu cîneva muistuttaa jkta; *copilul -
 cu tatăl său* lapsi muistuttaa isäänsä
- aducerje** (*-i*) *sf* toominen, hakeminen,
 tuottaminen; *aducere-aminte* muisto,
 muistelu
- aducjje** (*-i*) *sf* (*tehn.*) **1** (*consultare*) (*ve-
 dere*) johtaminen, kasavoimi **2** (*conducă*)
 johto, putki; - *de apă* vesijohto
- aduljă** (*-ci*) *vr* imartella, mielistellä,
 liehakoita
- aduljare** (*-ări*) *sf* imartelu, mielistely
- adulatjor** (*-apre, -ari, -apre*) *inf* imarte-
 lija, mielistelijä
- adulaşje** (*-i*) *sf* imartelu, mielistely
- adulmecă** (*adulmec*) *vr, vr* **1** (*cool.*) (*sa
 miroa*) nuuhkia, nuuskia, haistella; (*sa
 simţi*, *a lua arma*) vainuta, haistaa;
cîinele adulmecă vinatul koira vainuaa
 saaliin **2** (*fig.*) (*sa simţi*) vaistota; (*sa da de
 arma*) saada vihiä, päästä jäljille
- adulj** (*-ă, -i, -te*) *adj, inf* aikuinen,
 täysikäinen; (*major*) täysi-ikäinen
- adulter** (*-ă, -i, -e*) **I** *adj* usketon (*avio-
 litosă*) **II** *vr* aviorikos
- adulterjn** (*-ă, -i, -e*) **I** *adj* (*lapsenai*)
 avioton **II** *inf* avioton lapsi, lehtolapsi
- adumbrj** (*-ci*) **I** *vr* varjostaa **II** *vr*
 mennä varjoon
- adună** (*adun*) **I** **1** *vr* kerätä, koota, ka-
 sata, poimia, nostaa (*marşta*); *a - bani*
 säästää rahaa; *a-pi - gîndurile* koota
 ajatuksensa **2** (*mat.*) laskea yhteen **II** *vr*
 kerääntyä, kokoontua, kasautua
- adunjare** (*-ări*) *sf* **1** kokoaminen, keruu;
 poiminta, kerääntyminen **2** (*id. oameni*)
 kokous, kokoontuminen; - *generală*
 yleiskokous **3** (*mat.*) yhteenlasku **4**
(colectiv) [teksti]kokousma
- adunăturjă** (*-i*) *sf* **1** kasa, pino, lujä,
 ryykkiö **2** (*id. pers. pînă*) joukkio, sakkii,
 lauma
- adujs** (*-ă, -i, -te*) *adj* - *de spate* kuma-
 raselkäinen
- adventjst** (*-ă, -i, -te*) *inf* (*rel.*)
 adventisti
- adventjv** (*-ă, -i, -e*) *adj* **1** (*bot.*) adven-
 tiivinen, adventiivi-, tulokas- **2** (*geol.*)
crater - sivukraatteri
- adverb** (*-e*) *vr* (*gram.*) adverbi
- adverbişj** (*-ă, -i, -e*) *adj* (*gram.*) ad-
 verbiaalinen, adverbiaali-
- adverjs** (*-ă, -i, -te*) *adj* vastakkainen,
 vasta-; (*fig.*) (*dupăminea*) vihamielinen;
parte -ă vastapuoli
- adversar** (*-ă, -i, -e*) *inf* vastustaja
- adversaljv** (*-ă, -i, -e*) *adj* vasta-; *con-
 junctie -ă* rajoitusta ilmaiseva konjunktio
- adversitjate** (*-ări*) *sf* vastoinkäyminen,
 hankaluu
- ăer** (*ăere*) *vr* **1** (*văzută*) ilma; - *compri-
 mar* paineilma; - *condiţionat* ilmastointi;
în - liber ulkona, taivasalla; *a lua - han-
 kata* hupetta; *a pluti în - leijua* ilmassa;
(fig.) se simte ceva în - jtk on ilmassa/
 tekeillä **2** (*ăerose*) ilma, ilkomuoto;
(aspect) vaikutelma; *a avea -ul că* vai-
 kuttaa, näyttää siltä että; *a-pi de -e*
 isotella, leuhkia
- ăerjă** (*-ci*) *vr* ilmastaa, tuulettaa
- ăerjân** (*-ănd, -ni, -ne*) *adj* **1** ilma-;
 lento-; *fir -* ilmajohdo; *hartă -ă* ilmai-
 hukarta; *linie -ă* lentolinja; (*mil.*) *forţe
 aeriene* ilmavoimat; *stac -* ilmahyök-
 käys; *bază -ă* lentotukikohta **2** (*fig.*)
(distrat) hajamielinen
- ăerisj** (*-ci*) **I** *vr* tuulettaa **II** *vr* tuulettuu;
 hankata raattista ilmaa, vilvoitella
- ăerisjje** (*-i*) *sf* tuuletus
- ăerobic** (*-ă, -i, -e*) *adj* *gimnastică* -ă
 aerobic
- ăerocliub** (*-uri*) *vr* ilmailukerho, lentokerho

aerodinamic (-ä, -i, -e) *adj* aerodynaaminen, virtaviivainen

aerodrom (-ari) *m* (aeron.) lentokenttä

aerofobije (-d -e) *f* (de zbor) lentopelko

aerogară (-gâr) *f* (aeron.) terminaali

aeromodeli (-e) *m* lennokka

aeronauți (-ă, -i, -e) *mf* ilmailija

aeronautic (-ă, -i, -e) *adj* ilmailu-, lento-, industria -d lentokoneteollisuus

aeronautică (-d -ă) *f* ilmailu

aeronavă (-e) *f* ilma-alus

aeroport (-ari) *m* lentoasema; (în limbaj comui) lentokenttä

aeropurtaj (-ă, -i, -e) *adj* lentokäjetetty; (mil.) *trupe* -e maahanlaskujoukot

aerosoli (-i) *m* (mai alet la pl) aerosoli, sumute, sumutus

aerospațial (-ă, -i, -e) *adj* [avaruus] lento-, industria -d avaruus- ja lentokoneteollisuus

aerostaj (-e) *m* (aeron.) (balon) kuumailmapallo; (dirijabil) ilmalaiva

aerotermină (-e) *f* lämpöpuhallin, kuumailmapuhallin

afabil (-ă, -i, -e) *adj* ystävällinen, hyväntahtoinen

afabilitate (-d -ă) *f* ystävällisyys, hyväntahtoisuus

afacerje (-i) *f* **1** (com.) kauppa, liiketoimi, liiketapa; *m* de afaceri liikemies **2** (troubă) asia, tehtävä; *Ministerul Afacerilor Interne* sisäasiainministeriö **3** (fium.) (cheatie) jattu, homma

afaceriști (-ă, -i, -e) *m* **1** (com.) de afaceri liikemies **2** (spec.) (speculant) keinottelija

afară *adv* ulkona, ulos; *de* - ulkoa; *în* - de ceva jk lisäksi; jtk lukuun ottamatta; *în* - de asta sen lisäksi, sitä paitsi; *topi în* - de ei kaikki paitsi häi; *din cale-afară* [def] erittäin, liian; *a da pe cineva* - heittää jku ulos; (din serviciu) antaa jklle potkut

afazije (-i) *f* (med.) afasia

afânja (-e) *v* möyhentää, pöyhä, kuohkeuttaa

afânjare (-ări) *f* möyhentäminen, pöyhäminen; -a *soluși* maan möyhentyys

afect (-e) *m* kihtymys, mielenliikutus, tunnekuoha, affekti; (sentiment) tunne, tuntemus

afectaj (-e) *v* (a destina) määrätä, varata (jkk rahaa ym.)

afectaj (-e) **1** *v* **1** (a mîine) surettaa, tehdä murheelliseksi **2** (a emoțional) liikuttaa, koskettaa, vaikuttaa; *nu mă afectează cătuși de puțin* se ei liikuta minua vähäkään **3** (a prejudicial) vahingoittaa **4** (a simula) teeskennellä **II** *v*, *v* **1** (a se profesa) teeskennellä **2** (a se scuforta) okutella **3** (a-și da aer) isotella

afectaj (-ă, -i, -e) *adj **1** (nenataral) teennäinen **2** (mîine) sarullinen*

afectiv (-ă, -i, -e) *adj **1** (d. sentimente) tunnepitoinen, tunnepitäinen, tunne- **2** (sentimental) tunteellinen, tunteikas*

afectivitate (-d -ă) *f* tunteisuus

afectuos (-ă, -i, -e) *adj* sydämeellinen; (tandru) helkä, rakastava

afecțiune (-i) *f* **1** (atașament, îngăduie) kiintymys, myötätunto **2** (boală) sairaus, tauti

afemeiaș (-i) **1** *adj* *m* naisimenevä **II** *m* naistenemies

aferași (-ă, -i, -e) *adj* kiireinen, tuihikas

afet (-ari) *m* (tylin) lavetti

afgan (-ă, -i, -e) **1** *adj* afganistanlainen **II** *mf* afgaani

Afganistan *m* (geogr.) Afganistan

afilija (-e) *v* liittyä [jäseneksi] (la ceva) jkk

afilierje (-i) *f* liityminen [jäseneksi]

afin (-i) *m* (bot.) mustikka, mustikkavarpu

afin (-ă, -i, -e) *mf* (nr.) sukulaisten avioliiton kautta

afinajă (-e) *f* mustikkalikööri

afinajă (-e) *f* (bot.) mustikka (marja)

afinitate (-ă) *f* **1** yhteenkuuluvuus, -spirituall hengenheimolaisuus **2** (chim.) yhtymistäipumus, affiniteetti **3** (nr.) laukon, sukulaisuus avioliiton kautta

afirma (afirma) **1** *v* väittää, vakuuttaa; *s-a* -e ei on väitetty että **II** *v* (a se impune) lyödä itsensä läpi; (a se remarca) erottua;

-a -t ca muzician hän on lyönyt itsensä läpi musiikkona

afirmare (-ăre) *af* väittäminen, vakuuttelu

afirmație (-ă, -i, -e) *af* myöntävä, myöntöinen; în caz - myönteisessä tapauksessa

afirmație (-i) *af* väite, vakuutus; lausunto

afiş (-e) *af* (afişajare) juliste, ilmoitus; (reclama) mainos; a fine -af olla [pikään] listan kirjessä, listaykkösenä

afişaj (-e) *af* **1** vt **1** (a expune în public) panna esille, kiinnittää (juliste, ilmoitus) **2** (a anunţa) ilmoittaa **3** (fig.) (a manifesta) osoittaa, näyttää, julistaa; a-şi - *dispreţul faţă de cineva* osoittaa halveksuntansa jkta kohtaan **4** (inform.) näyttää **II** vt (fam.) a se - cu cineva näyttäytyä [julkisesti] jkn seurassa

afişier (-e) *af* ilmoitustaulu, mainosteline, mainosikkuna

afiş (-ă) *af* **1** vt **1** (a lua cunoştinţă) saada tietää, kuulla **2** (a descoperi) saada selville, löytää, keksii; a - *adverbul* saada selville totuus **3** (pop.) (a inventa) keksii, sepittää **II** vt olla, sijaita (fauc); a se - în primejdie olla vaarassa; (fam.) a se - în treabă pistää nokkansa miaan

afluenţ (-ă) *af* (geogr.) sivajoki

afluenţă (-ă, -i, -e) *af* **1** (simbolizant) ruusika, tungos, ihmisvirta, väenpaljous **2** (abundanţă) runsaus, paljous, tulva

aflux (-uri) *af* tulva, virta (si fig.); (med.) - de sânge verentungos

afon (-ă, -i, -e) *af* **1** *af* **1** (fără glas) äänettä menetetty, puhkekyvytön **2** (muz.) (fără epăvărcinon, huonoääninen **II** *inf* **1** puhkekyvytön **2** (muz.) huono laulaja

aforism (-e) *af* aforismi, mielilause

Africa (-ă, -i) *af* (geogr.) Afrikka; - de Sud Etelä-Afrikka

african (-ă, -i, -e) *af*, *inf* afrikkalaisen

afrodiziac (-ă, -i, -e) *af* **1** *af* sukupuoliästä halua kiihottava **II** *inf* sukariivettä kiihottava aine, afrodisiakumi

afront (-uri) *af* (julkisen) häväistys, loukkauk

afţi (-e) *af* (med.) afta, saemmas

afţişă *af* / febră - sau- ja sorkkatauti

afumă (-ă) *af* **1** vt **1** (alim.) savustaa, palvata **2** (a alunga cu fum) savustaa ulos (si fig.) **II** vt (a scoate fum) savuttaa,

savuta; soha *afumă* uuni savuttaa **III** vt **1** savuttaa; (alim.) savustaa **2** (a se arde) (reactia) kärkeäntyä, palaa pohjaan **3** (fam.) (a se cherebi) tulla hiprakkaan

afumare (-ăre) *af* **1** (alim.) savustus, palvatus **2** savutus, savuttaminen

afumaţi (-ă, -i, -e) *af* **1** (alim.) savutettu, palvattu, palvi- **2** (amuz) juoputus, hiprakassa [oleva]

afumaţioare (-ăre) *af* (loc) savustamo, palvaamo, (utilaj) savustin

afumatură (-ă) *af* savustettu ruoka, savuliha

afund (-ă, -i, -e) *af* **1** *af* syvä **II** *adv* syvällä, syväälle

afunda (-ă) *af* **1** vt upottaa **II** vt **1** (a. obiecte) upota; (a. pers.) sukeltaa **2** (fig.) (a dispreţea) kadota, hävitä **3** (fig.) (a fi absorbit) uppoutua, syventyä

afurisenje (-e) *af* (bis.) kirkonkirous, panna

afurisji (-ă, -i, -e) *af* (blestemat) kirottu, viheliäinen **II** *inf* **1** (medic.) roista, lujuus **2** (fam.) (a. capu) ilkiö, riviö

agale *adv* verkkaisesti, hitaasti

agapă (-ă) *af* **1** (ospit) ateria ystävien kesken **2** (bis.) agape, rakkaudenateria

agasă (-ă) vt ärsyttää, kiusata, rasittaa; a - cu încredere ahdistella kysymyksillä

agasaţi (-ă, -i, -e) *af* ärsyttävä, hermostuttava, kiusallinen

agaţ (-e) *af* (mineral.) akaatti, agaatti

agave (-e) *af* (bot.) agave

agăta (-ă) *af* **1** vt ripustaa; (fam.) a - a femeie ikkää nainen; fi *agăţase mâneca de cloşti* hänen hihansa takertui ovenkahvaan **II** vt tarttua, takertua, tarttautua (de ceva jbk); a se - de toate nimicurile takertaa pikkuseikkoihin

agăţat (-ă, -i, -e) *af* **1** (târnat) ripustettu, roikkova **2** (prin) tarttunut, takertunut

agăţătoare (-ăre) *af* (suavitate) ripustin, ripustusenkki, raki

agăţător (-ăre, -ăre, -ăre) *af* plantă agăţătoare köynnöskaavi

ageamju (-e, -i) (fam.) **1** *af* aloitteleva, kokematon **II *inf* aloittelija, vasta-alkaja**